

# Übersicht über die Darstellung der technischen Rückstellungen im Krankengeschäft

## Geschäftsplanmässige Erklärung a)

Formular für das Bundesamt für Privatversicherungen  
3003 Bern

Name der Versicherungseinrichtung \_\_\_\_\_

**Geschäftsplanmässige Erklärungen für die (Zutreffendes ankreuzen)**

Krankenversicherung  
individuell  kollektiv

Unfallversicherung  
(bestenfalls einzeln versicherbar, ein- und ausschliessbar mit Prämienfolge)

## 2.1 Prämienüberträge

2. Angaben über die technischen Rückstellungen

2.1 Prämienüberträge:

a) Stimmt das Versicherungsjahr mit dem Kalenderjahr überein?  
b) Wenn nein, wie werden die Prämienüberträge gebildet? (Beschreibung der Methode)

## 2.2 Schadenrückstellungen einschl. der am Bilanzstichtag eingetretenen, noch nicht gemeldeten Schäden; Abschätzung aufgrund der Erfahrung früherer Jahre

2.2 Schadenrückstellungen:

a) Wie ist bei Kündigung die Leistungspflicht für hängige Schäden definiert?  
b) Nach welchem Verfahren werden die technisch notwendigen Schadenrückstellungen gebildet (Pauschal-methode, Einzelschätzungen, gemischtes Verfahren)?  
c) Beinhaltet die Schadenrückstellungen die zum Bilanzstichtag unbezahlten Rechnungen?  
d) Beinhaltet die Schadenrückstellungen angemeldete aber noch nicht geschätzte Schadenfälle?  
e) Beinhaltet die Schadenrückstellungen eingetretene aber noch nicht angemeldete Schadenfälle (BNR)?

## 2.3 Rückstellungen für Sicherheit und Schwankungen

2.3 Rückstellungen für Sicherheit und Schwankungen (aufsichtsrechtlich nicht vorgeschriebene Schwankungsrückstellungen):

a) Wie beurteilen Sie die Entwicklung Ihres Schadenssatzes?  
b) Wie wird sich Ihr Versicherungsbestand entwickeln?  
c) Wie hoch ist das zu erreichende Rückstellungsziel?  
d) Nach welchen Verfahren werden diese Rückstellungen gebildet? (Beschreibung der Methode)  
e) In welchem Zeitraum werden Sie zu ausreichenden Rückstellungen gelangen?

## 2.4 Alterungsrückstellungen

2.4 Alterungsrückstellungen (Deckungskapital):

a) Wie stellen Sie sicher, dass bei Versicherungsnehmern im hohen Alter keine altersbedingten Prämien-sprünge entstehen?  
b) Sind bei Vertragsende allfällige Rückerstattungen von Alterungsrückstellungen vorgesehen?  
c) Wie werden die Rückstellungen gegebenenfalls aufgebaut und wie verwendet?  
d) Wie hoch ist das zu erreichende Rückstellungsziel?  
e) In welchem Zeitraum werden Sie zu ausreichenden Rückstellungen gelangen?

## Sonstige, geschäftsplanmässig nicht vorgesehene Rückstellungen

## Berichterstattung BPV c)

Berichterstattung BPV 2000 ES29B  
VE: \_\_\_\_\_ 21.01.2000 - 09.33

Land: \_\_\_\_\_ Branche: \_\_\_\_\_

ANGABEN ZU DEN LÄNDERN UND VERSICHERUNGSZWEIGEN FÜR DAS SCHADENVERSICHERUNGSGESCHÄFT Teil B:

(Branche steht für Versicherungszweig im Sinne von Absatz 1 der Wegleitung)

B. Versicherungstechnische Rückstellungen zum Bilanzstichtag

Einzelrückstellungen (Bilanzposten)	b	Bruttobetrag	Betrag für eigene Rechnung	c
a				

Spalte b: brutto Spalte c: für eigene Rechnung

## ES29B, Zeile 1 Prämienüberträge

01 1. Prämienüberträge \_\_\_\_\_

## ES29B, Zeile 5 Rückstellung für eingetretene, noch nicht erledigte Versicherungsfälle d)

05 5. Rückstellung für eingetretene noch nicht erledigte Versicherungsfälle \_\_\_\_\_

## ES29B, Zeile 6 Aufsichtsrechtlich nicht vorgeschriebene Schwankungsrückstellungen, keine Sicherstellung im gebundenen Vermögen vorgeschrieben

06 6. Aufsichtsrechtlich nicht vorgeschriebene Schwankungsrückstellung d) \_\_\_\_\_

## ES29B, Zeile 2 Deckungskapital

03 3. Deckungskapital \_\_\_\_\_

## ES29B, Zeile 11 Sonstige versicherungstechn. Rückstellungen, keine Sicherstellung im gebundenen Vermögen vorgeschrieben

11. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen e)

11.01	_____
11.02	_____
11.03	_____
11.04	_____
11.05	_____

## ES29B, Zeile 12 Σ = Gesamtrückstellungen

12 Total \_\_\_\_\_

## Ausweis im Sollbetrag des gebundenen Vermögens e)

Bundesamt für Privatversicherungen  
Office fédéral des assurances privées

**SOLLBETRAG DES GEBUNDENEN VERMÖGENS  
CALCUL DU DEBIT DE LA FORTUNE LIEE**

Sollbetrag: ohne rückversicherten Anteil

## Prämienüberträge

Prämienüberträge, direktes Schweizergeschäft für eigene Rechnung  
Report de primes, affaires directes suisses pour propre compte

No. BRANCHES D'ASSURANCE	Betrag in Fr. 1999	Betrag in Fr. 1998
1 Einzelunfallversicherungen		
2 Obligatorische Berufsunfallversicherungen		
3 Obligatorische Nichtberufsunfallversicherungen		
4 Freiwillige Unfallversicherungen		
5 Unfallzusatzversicherungen		
6 Kollektivunfallversicherungen		
7 Freiwillige Kollektivunfallversicherungen		
8 Kollektivunfallversicherungen		
9 Kollektivunfallversicherungen		
10 Kollektivunfallversicherungen		
11 Kollektivunfallversicherungen		
12 Kollektivunfallversicherungen		
13 Kollektivunfallversicherungen		
14 Kollektivunfallversicherungen		
15 Kollektivunfallversicherungen		
16 Kollektivunfallversicherungen		
17 Kollektivunfallversicherungen		
18 Kollektivunfallversicherungen		
19 Kollektivunfallversicherungen		
20 Kollektivunfallversicherungen		
21 Kollektivunfallversicherungen		
22 Kollektivunfallversicherungen		
23 Kollektivunfallversicherungen		
24 Kollektivunfallversicherungen		
25 Kollektivunfallversicherungen		
26 Kollektivunfallversicherungen		
27 Kollektivunfallversicherungen		
28 Kollektivunfallversicherungen		
29 Kollektivunfallversicherungen		
30 Kollektivunfallversicherungen		
31 Kollektivunfallversicherungen		
32 Kollektivunfallversicherungen		
33 Kollektivunfallversicherungen		
34 Kollektivunfallversicherungen		
35 Kollektivunfallversicherungen		
36 Kollektivunfallversicherungen		
37 Kollektivunfallversicherungen		
38 Kollektivunfallversicherungen		
39 Kollektivunfallversicherungen		
40 Kollektivunfallversicherungen		
41 Kollektivunfallversicherungen		
42 Kollektivunfallversicherungen		
43 Kollektivunfallversicherungen		
44 Kollektivunfallversicherungen		
45 Kollektivunfallversicherungen		
46 Kollektivunfallversicherungen		
47 Kollektivunfallversicherungen		
48 Kollektivunfallversicherungen		
49 Kollektivunfallversicherungen		
50 Kollektivunfallversicherungen		
51 Kollektivunfallversicherungen		
52 Kollektivunfallversicherungen		
53 Kollektivunfallversicherungen		
54 Kollektivunfallversicherungen		
55 Kollektivunfallversicherungen		
56 Kollektivunfallversicherungen		
57 Kollektivunfallversicherungen		
58 Kollektivunfallversicherungen		
59 Kollektivunfallversicherungen		
60 Kollektivunfallversicherungen		
61 Kollektivunfallversicherungen		
62 Kollektivunfallversicherungen		
63 Kollektivunfallversicherungen		
64 Kollektivunfallversicherungen		
65 Kollektivunfallversicherungen		
66 Kollektivunfallversicherungen		
67 Kollektivunfallversicherungen		
68 Kollektivunfallversicherungen		
69 Kollektivunfallversicherungen		
70 Kollektivunfallversicherungen		
71 Kollektivunfallversicherungen		
72 Kollektivunfallversicherungen		
73 Kollektivunfallversicherungen		
74 Kollektivunfallversicherungen		
75 Kollektivunfallversicherungen		
76 Kollektivunfallversicherungen		
77 Kollektivunfallversicherungen		
78 Kollektivunfallversicherungen		
79 Kollektivunfallversicherungen		
80 Kollektivunfallversicherungen		
81 Kollektivunfallversicherungen		
82 Kollektivunfallversicherungen		
83 Kollektivunfallversicherungen		
84 Kollektivunfallversicherungen		
85 Kollektivunfallversicherungen		
86 Kollektivunfallversicherungen		
87 Kollektivunfallversicherungen		
88 Kollektivunfallversicherungen		
89 Kollektivunfallversicherungen		
90 Kollektivunfallversicherungen		
91 Kollektivunfallversicherungen		
92 Kollektivunfallversicherungen		
93 Kollektivunfallversicherungen		
94 Kollektivunfallversicherungen		
95 Kollektivunfallversicherungen		
96 Kollektivunfallversicherungen		
97 Kollektivunfallversicherungen		
98 Kollektivunfallversicherungen		
99 Kollektivunfallversicherungen		
100 Kollektivunfallversicherungen		
Total 1		

## Rückstellungen für eingetretene, noch nicht erledigte Versicherungsfälle

Rückstellungen für eingetretene noch nicht erledigte Versicherungsfälle, direktes Schweizergeschäft für eigene Rechnung  
Provisions pour sinistres survenus mais non encore liquidés, affaires directes suisses pour propre compte

No. BRANCHES D'ASSURANCE	Betrag in Fr. 1999	Betrag in Fr. 1998
1 Einzelunfallversicherungen		
2 Obligatorische Berufsunfallversicherungen		
3 Obligatorische Nichtberufsunfallversicherungen		
4 Freiwillige Unfallversicherungen		
5 Unfallzusatzversicherungen		
6 Kollektivunfallversicherungen		
7 Freiwillige Kollektivunfallversicherungen		
8 Kollektivunfallversicherungen		
9 Kollektivunfallversicherungen		
10 Kollektivunfallversicherungen		
11 Kollektivunfallversicherungen		
12 Kollektivunfallversicherungen		
13 Kollektivunfallversicherungen		
14 Kollektivunfallversicherungen		
15 Kollektivunfallversicherungen		
16 Kollektivunfallversicherungen		
17 Kollektivunfallversicherungen		
18 Kollektivunfallversicherungen		
19 Kollektivunfallversicherungen		
20 Kollektivunfallversicherungen		
21 Kollektivunfallversicherungen		
22 Kollektivunfallversicherungen		
23 Kollektivunfallversicherungen		
24 Kollektivunfallversicherungen		
25 Kollektivunfallversicherungen		
26 Kollektivunfallversicherungen		
27 Kollektivunfallversicherungen		
28 Kollektivunfallversicherungen		
29 Kollektivunfallversicherungen		
30 Kollektivunfallversicherungen		
31 Kollektivunfallversicherungen		
32 Kollektivunfallversicherungen		
33 Kollektivunfallversicherungen		
34 Kollektivunfallversicherungen		
35 Kollektivunfallversicherungen		
36 Kollektivunfallversicherungen		
37 Kollektivunfallversicherungen		
38 Kollektivunfallversicherungen		
39 Kollektivunfallversicherungen		
40 Kollektivunfallversicherungen		
41 Kollektivunfallversicherungen		
42 Kollektivunfallversicherungen		
43 Kollektivunfallversicherungen		
44 Kollektivunfallversicherungen		
45 Kollektivunfallversicherungen		
46 Kollektivunfallversicherungen		
47 Kollektivunfallversicherungen		
48 Kollektivunfallversicherungen		
49 Kollektivunfallversicherungen		
50 Kollektivunfallversicherungen		
51 Kollektivunfallversicherungen		
52 Kollektivunfallversicherungen		
53 Kollektivunfallversicherungen		
54 Kollektivunfallversicherungen		
55 Kollektivunfallversicherungen		
56 Kollektivunfallversicherungen		
57 Kollektivunfallversicherungen		
58 Kollektivunfallversicherungen		
59 Kollektivunfallversicherungen		
60 Kollektivunfallversicherungen		
61 Kollektivunfallversicherungen		
62 Kollektivunfallversicherungen		
63 Kollektivunfallversicherungen		
64 Kollektivunfallversicherungen		
65 Kollektivunfallversicherungen		
66 Kollektivunfallversicherungen		
67 Kollektivunfallversicherungen		
68 Kollektivunfallversicherungen		
69 Kollektivunfallversicherungen		
70 Kollektivunfallversicherungen		
71 Kollektivunfallversicherungen		
72 Kollektivunfallversicherungen		
73 Kollektivunfallversicherungen		
74 Kollektivunfallversicherungen		
75 Kollektivunfallversicherungen		
76 Kollektivunfallversicherungen		
77 Kollektivunfallversicherungen		
78 Kollektivunfallversicherungen		
79 Kollektivunfallversicherungen		
80 Kollektivunfallversicherungen		
81 Kollektivunfallversicherungen		
82 Kollektivunfallversicherungen		
83 Kollektivunfallversicherungen		
84 Kollektivunfallversicherungen		
85 Kollektivunfallversicherungen		
86 Kollektivunfallversicherungen		
87 Kollektivunfallversicherungen		
88 Kollektivunfallversicherungen		
89 Kollektivunfallversicherungen		
90 Kollektivunfallversicherungen		
91 Kollektivunfallversicherungen		
92 Kollektivunfallversicherungen		
93 Kollektivunfallversicherungen		
94 Kollektivunfallversicherungen		
95 Kollektivunfallversicherungen		
96 Kollektivunfallversicherungen		
97 Kollektivunfallversicherungen		
98 Kollektivunfallversicherungen		
99 Kollektivunfallversicherungen		
100 Kollektivunfallversicherungen		
Total 2		

## Deckungskapital (Alterungsrückstellungen)

Deckungskapital (laufende Renten und Alterungsrückstellungen), direktes Schweizergeschäft für eigene Rechnung  
Provisions mathématiques (rentes en cours et provisions pour vieillissement), affaires directes suisses pour compte propre

No. BRANCHES D'ASSURANCE	Betrag in Fr. 1999	Betrag in Fr. 1998
1 Einzelunfallversicherungen		
2 Obligatorische Berufsunfallversicherungen		
3 Obligatorische Nichtberufsunfallversicherungen		
4 Freiwillige Unfallversicherungen		
5 Unfallzusatzversicherungen		
6 Kollektivunfallversicherungen		
7 Freiwillige Kollektivunfallversicherungen		
8 Kollektivunfallversicherungen		
9 Kollektivunfallversicherungen		
10 Kollektivunfallversicherungen		
11 Kollektivunfallversicherungen		
12 Kollektivunfallversicherungen		
13 Kollektivunfallversicherungen		
14 Kollektivunfallversicherungen		
15 Kollektivunfallversicherungen		
16 Kollektivunfallversicherungen		
17 Kollektivunfallversicherungen		
18 Kollektivunfallversicherungen		
19 Kollektivunfallversicherungen		
20 Kollektivunfallversicherungen		
21 Kollektivunfallversicherungen		
22 Kollektivunfallversicherungen		
23 Kollektivunfallversicherungen		
24 Kollektivunfallversicherungen		
25 Kollektivunfallversicherungen		
26 Kollektivunfallversicherungen		
27 Kollektivunfallversicherungen		
28 Kollektivunfallversicherungen		
29 Kollektivunfallversicherungen		
30 Kollektivunfallversicherungen		
31 Kollektivunfallversicherungen		
32 Kollektivunfallversicherungen		
33 Kollektivunfallversicherungen		
34 Kollektivunfallversicherungen		
35 Kollektivunfallversicherungen		
36 Kollektivunfallversicherungen		
37 Kollektivunfallversicherungen		
38 Kollektivunfallversicherungen		
39 Kollektivunfallversicherungen		
40 Kollektivunfallversicherungen		
41 Kollektivunfallversicherungen		
42 Kollektivunfallversicherungen		
43 Kollektivunfallversicherungen		
44 Kollektivunfallversicherungen		
45 Kollektivunfallversicherungen		
46 Kollektivunfallversicherungen		
47 Kollektivunfallversicherungen		
48 Kollektivunfallversicherungen		
49 Kollektivunfallversicherungen		
50 Kollektivunfallversicherungen		
51 Kollektivunfallversicherungen		
52 Kollektivunfallversicherungen		
53 Kollektivunfallversicherungen		
54 Kollektivunfallversicherungen		
55 Kollektivunfallversicherungen		
56 Kollektivunfallversicherungen		
57 Kollektivunfallversicherungen		
58 Kollektivunfallversicherungen		
59 Kollektivunfallversicherungen		
60 Kollektivunfallversicherungen		
61 Kollektivunfallversicherungen		
62 Kollektivunfallversicherungen		
63 Kollektivunfallversicherungen		
64 Kollektivunfallversicherungen		
65 Kollektivunfallversicherungen		
66 Kollektivunfallversicherungen		
67 Kollektivunfallversicherungen		
68 Kollektivunfallversicherungen		
69 Kollektivunfallversicherungen		
70 Kollektivunfallversicherungen		
71 Kollektivunfallversicherungen		
72 Kollektivunfallversicherungen		
73 Kollektivunfallversicherungen		
74 Kollektivunfallversicherungen		
75 Kollektivunfallversicherungen		
76 Kollektivunfallversicherungen		
77 Kollektivunfallversicherungen		
78 Kollektivunfallversicherungen		
79 Kollektivunfallversicherungen		
80 Kollektivunfallversicherungen		
81 Kollektivunfallversicherungen		
82 Kollektivunfallversicherungen		
83 Kollektivunfallversicherungen		
84 Kollektivunfallversicherungen		
85 Kollektivunfallversicherungen		
86 Kollektivunfallversicherungen		
87 Kollektivunfallversicherungen		
88 Kollektivunfallversicherungen		
89 Kollektivunfallversicherungen		
90 Kollektivunfallversicherungen		
91 Kollektivunfallversicherungen		
92 Kollektivunfallversicherungen		
93 Kollektivunfallversicherungen		
94 Kollektivunfallversicherungen		
95 Kollektivunfallversicherungen		
96 Kollektivunfallversicherungen		